

المؤرخ

مَجَلَّةُ تَرَاثِيَّةِ فَصْلِيَّةِ حَكْمَةِ



توثيق نسبة كتاب (فعلت وأفعلت) للأبي حاتم السجستاني

بقلم الاستاذ

خليل إبراهيم العطية

مدرس اللغة العربية في كلية الآداب - جامعة البصرة

وقد يكون مصدر الوهم من المفهرسين فيتمجلون في الامر وينسبون الكتاب الى غير صاحبه كما جرى للأمامي المنسوب لأبي علي المرزوقي^(١) وكما حدث لكتاب أبي حاتم السجستاني « فعلت وأفعلت » وعند ذلك يحتاج المحقق الى دراسة المخطوط دراسة داخلية يقرر في ضوءها هل الكتاب لصاحبه أم لا ؟

وقبل أن نوثق نسبة كتاب أبي حاتم له نود أن نتبين - بشيء من الإيجاز - قيمته ونسبته أهميته ونجلو أثره .

يتناول الكتاب الحديث عن صيغتي « فعل وأفعل » فيعالج ما ورد منها في كلام العرب ، ويتجلى منهج المصنف من إيراد إحدى الصيغتين فيذكر على العموم بعد إرادته أحدهما مضارعه ويشفعه بالمصدر ولكنه لا يلتزم بهذا فقد يورد الفعل ومضارعه دون المصدر ثم يعمد الى الشواهد فيمضد رأيه بآية أو حديث أو مثل أو بيت شعر .

وتظهر أهمية الكتاب في الميدان اللغوي لأنه يمثل وأشباهه حلقة من المؤلفات اللواتي سبقت وضع

لعل من أولى مهمات المحقق التثبت من صحة نسبة الكتاب الذي يحققة لمؤلفه ، وقد حامت حول كثير من الكتب شبهات في نسبتها الى مصنفها ، ولم تزل خزائن المخطوطات تزخر بالعديد من نفائسها معزوة الى غير مؤلفيها جهلا من النساخ أو سهواً أو تسرعاً منتظرة من يميظ اللثام عن مؤلفيها الحقيقيين ، ولقد طبع أكثر من كتاب منسوباً الى غير صاحبه مثال ذلك الكتاب المنشور باسم « نقد الثر » والمنسوب خطأ الى قدامة بن جعفر ليس في الحقيقة غير « البرهان في وجوه البيان » لابن وهب الكاتب^(٢) وكتاب التبيان في شرح الديوان المنسوب لابي البقاء العكبري ليس له على رأي استاذنا المرحوم الدكتور مصطفى جواد بل لابن عدلان الموصل^(٣) وكتاب الكرم المنشور ضمن « البلغة في شذور اللغة » بيروت ١٩٠٨م والمنسوب على جهة التغليب للاصمعي ليس له وإنما هو لأبي حاتم السجستاني^(٤) وأشباه هذه الكتب كثير لا مجال لحصرها .

(١) نشر الكتاب بتحقيق الدكتور احمد مطلوب والدكتور خديجة الحديشي - بغداد ١٩٦٧ .

(٢) انظر مجلة المجمع العلمي العراقي ٦ (١٩٥٩) ص ١٥٢ .

(٣) انظر الدكتور رمضان عبد التواب : مجلة المكتبة ٥٧ (١٩٦٧) ص ١٤-١٦ .

(٤) منه قطعة بدار الكتب المصرية تحت رقم ٣٣٠٠ آداب ولنا كلام عليه في حلقة قادمة .

المعجمات الكبرى فكانت لها خير معين أغناها ووطد منها الاركان .

ذلك أن معجمات اللغة لم تبلغ ما بلغت الا بعد أن مرت بطور مهد لها السبيل وأثار لها الدرب ، وقد عمد علماء العربية بادی أمرهم الى جمع مفردات اللغة عن طريق مشافهة الأعراب وسؤالهم أو العيش بين أكتافهم فسجلوا منها ما أمكن وحفظوا ما استطاعوا ، ولجأ علماء القرنين الاول والثاني من الهجرة الى تدوين رسائل صغيرة تعالج موضوعات معينة فلأبن الكلبي (٢٠٤ هـ) على سبيل المثال : كتاب في الخيل وآخر في السيوف^(٥) ولقطرب (٢٠٦ هـ) كتاب في خلق الفرس^(٦) ولأبي عبيدة (٢١٠ هـ) كتاب في الخيل والزرع والرحل والدلو^(٧) وللبراء (٢٠٧ هـ) كتاب في الايام والليالي والشهور^(٨) وللأصمعي (٢١٦ هـ) كتب في السلاح والدارات وأسماء الوحوش وهكذا .

ولم يقتصر جهدهم على هذه الموضوعات بل تجاوزوها الى جمع الأفعال والصيغ وظواهر اللغة فظهرت رسائل في الاجناس وفعل وأفعل والأضداد ... الخ وقد كانت تلك الرسائل التمهيد لظهور الموسوعات المبنية على جمع المادة حسب المعاني والموضوعات ، فجمعت تلك الرسائل المختلفة في مؤلف واحد مختلف الابواب تتفق أبوابه مع أسماء الرسائل المشار اليها كمعجم الغريب المصنف لأبي عبيد القاسم بن سلام (٢٤٤ هـ) الذي ضم أبواباً : في خلق الفرس والابل والأفعال ... الخ ومثل ذلك : المخصص لابن سيده (٤٥٨ هـ)^(٩) .

(٥) ابن النديم : الفهرست ٨٤ .

(٦) إنباء الرواة ٢٢٠/٣ .

(٧) وفيات الاعيان ٣٢٦/٤ وكتاب الخيل مطبوع بحيدر آباد الدكن في الهند .

(٨) وهو مطبوع بتحقيق ابراهيم الايباري مط . الاميرية ١٩٥٦ م .

(٩) انظر : الدكتور رمضان عبدالنواب في لحن العامة والتطور اللغوي ٦٠ .

واذن فخطر كتاب ابي حاتم يتجلى في أنه واشباهه كان في عداد المصنفات المهددة لظهور موسوعات المعجمات اضافة الى انه يجلو ظاهرة لغوية تختص بالأفعال فيضيف الى محصولنا اللغوي اشياء جديدة وينقل اليها آراء علماء ألفوا في الموضوع نفسه أعني (فعل وأفعل) ولم تصل اليها مؤلفاتهم وهم : ابو زيد الانصاري والأصمعي وابو عبيدة .

* * *

يوم قرر عزمي على تحقيق كتاب ه فعلت وأفعلت ، كان لابد لي من توثيق نسبه لأبي حاتم السجستاني ، ذلك أنني ألفت كارل بروكلمان^(١٠) ينسبه الى الاصمعي ناقلاً من فهرس دار الكتب المصرية^(١١) .

وقد اقتضاني أمر التحقق في النسبة ملاحظة أمرين :

أ - العنصر التاريخي المشتمل على ذكر من ألمع اليه من القدماء .

ب - العثور على نصوص واقتباسات توافق ما جاء في الكتاب أو تقاربه منسوبة الى ابي حاتم مؤلفه .

٢ - العنصر التاريخي :

أقدم من أشار الى كتاب ابي حاتم ابن خير الاشيلي (٥٧٥ هـ) في فهرسة ما رواه عن شيوخه^(١٢) وكان شيوخه تداولوه بينهم بالقرامة والدرس طارفاً عن تالده . قال ابن خير ه كتاب فعلت وأفعلت لأبي حاتم ... حدثني بذلك كله الشيخ الاديب ابو عبدالله بن سليمان النفري عن خاله الاديب أبي محمد غانم بن وليد المخزومي عن أبي عمر يوسف بن عبدالله بن خيرون السهمي عن صاحب الشرطة أبي القاسم أحمد بن أبان بن سيد عن أبي علي [القاضي] البذاذي عن أبي بكر بن

(١٠) تاريخ الادب العربي ١٤٩/٢ .

(١١) فهرس دار الكتب المصرية ٢٩/٢ .

(١٢) فهرست الاشيلي ٣٦١ .

• دريد عن أبي حاتم سهل بن محمد السجستاني مؤلفه
رحمه الله •

وفي النص المتقدم الاسناد اللازم لتوثيق نسبة
الكتاب الى ابي حاتم ، فلقد روى الكتاب عن أبي
حاتم تلميذه ابن دريد وعنه رواء ابو علي القالي
الذي حملة معه الى الاندلس ومن ثم تأدى بطريق
الرواية الى ابن خير الاشيلي صاحب الخبر •

وانا لنجد تأكيد ذلك في جمهرة ابن دريد في
• باب ما اتفق عليه ابو زيد وابو عبيدة وكان
الاصمعي يشدد فيه ولا يجوز كثرة ما تكلمت به
العرب من فعلت وأفعلت ، (١٣) لأنه ينقل عن شيخه
ابي حاتم الكثير من آرائه ومروياته عن شيوخه :
الاصمعي وأبي زيد وأبي عبيدة ، وجلها في طي
الكتاب الذي نتحدث عنه •

كما كان • فعلت وأفعلت • في مصادر عبد القادر
البغدادى (١٠٩٣ هـ) صاحب خزانة الادب (١٤) •
ولا يعني سكوت كتب الطبقات عنه دليلاً
ينهض على عدم نسبته للسجستاني لأنها لم تلتزم
باستقصاء مؤلفات الاقدمين •

ب - نصوص واقتباسات :

في المظان اللواتي بين يدي نقول واقتباسات
مختلفة ممزوة لأبي حاتم بعضها تمثل آراءه وأخرى
مروياته عن شيوخه أحبت ايرادها حسب تسلسلها
الزمني :

١ - ابن دريد (٣٢١ هـ)

جاء في الجمهرة (١٥) : • قال ابو بكر محمد
بن الحسن بن دريد سألت ابا حاتم عن باع وأباع

فقال سألت الاصمعي عن هذا فقال : أباع فقلت قول
الشاعر الأجدع بن مالك الهمداني :

ورضيت آلاء الكميث فمن يسع

فرساً فليس جوادنا بمباع

فقال : أي غير معرض للبيع • قال الأصمعي :
لعلها لغة لهم يعني لغة اليمن •

والنص في الورقة (٣٠) من الكتاب (١٦) •

وذكر أيضاً : وبينت الثمرة وأينعت اذا
أدركت وقد قرئت (من يُنعه ويأنعه) وأنشد :
حولها الزيتون قد ينما

وقال ابو حاتم مرة أخرى : الكلام الفصيح
قول الحجاج اني لأرى رؤوساً قد أينعت وحان
قطافها (١٧) •

وهذا الاقتباس ملخص لما جاء في الورقة (٢)
من الكتاب •

وجاء في الجمهرة (١٨) : يقال سلكت الطريق
وأسلكته وأبى الاصمعي الا سلكته ولم يتكلم فيه
لأنه في التنزيل (ما سلكتكم في سقر) وأجاز ابو
عبيدة سلكت وأسلكت واحتج بقول الهذلي عبد
مناف بن ربع •

حتى اذا أسلكوهم في قنائة

شلاً كما تطرد الجمالة الشرذا

قنائة : ثنية معروفة • قال ابو حاتم : قال
ابو عبيدة هذا مكفوف عن خبره لأن هذا البيت
(آخر القصيدة ٠٠٠) أه •

وفي بطن الورقة الثالثة من كتابنا أغلب هذا
الكلام •

(١٦) نسخة دار الكتب المصرية ٢٦٥ لغة •

(١٧) الجمهرة ٣/٤٣٧ •

(١٨) نفسه ٣/٤٤٥ •

(١٣) الجمهرة ٣/٤٣٤-٤٤٠ •

(١٤) الخزانة (ط . السلفية) ١/٢٧٦ •

(١٥) الجمهرة ٣/٤٣٦ •

٢ - علي بن حمزة البصري (٣٧٥هـ)

ورد في كتابه (التنبهات على أغاليط الرواة)
في اعتييب على قول لبيد :

• والصاربون الهام تحت الخيضة •

قال ابو حاتم : انما قال لبيد : تحت الخيضة
فزادوا اليه فراراً من الزحاف^(١٩) • وفي الورقة
(٤٢ أ) من كتاب أبي حاتم : • وانما تحت الخيضة
لكان الزحف • •

٣ - ابن سيده (٤٥٨هـ)

جاء في المخصص^(٢٠) : قال ابو حاتم : • بدأ
الله الخلق يبدأهم بـدأ وأبدأهم أي خلقهم وفي
التزويل : قل سيروا في الارض فانظروا كيف بدء
الخلق وفيه 'بديء' ويميد • • أه • وفي كتاب ابي
حاتم الورقة (٢٥ أ) مثل هذا بنصه •

٤ - ابن القطاع الصقلي (٥١٥هـ)

ورد في كتاب الأفعال^(٢١) : • قال ابو حاتم
تاج فهو تائج ومن ابن تحت لنا وان شئت أتاح •
والكلام بنصه مذكور في الورقة (٢٤ ب) ، كتاب
ابي حاتم •

٥ - ابن منظور (٧١١هـ)

ورد في اللسان^(٢٢) :

• قال ابو حاتم يقولون : لا يلبط فقلت
للاصمعي فقد أشدناه ابو زيد عن المفضل :

الا قالت بهان ولم تأبى

نمت ولا يلبط بك النيم

فقلت : فما تأبى ؟ فلم يعرفه • أه •

والنص بحروفه في الورقة (١٤ب) من الكتاب •

وورد في اللسان أيضاً^(٢٣) في موضع آخر
في الكلام على الحديث (حتى ينفذهم البصر •
ما نصه : • قال ابو حاتم : أصحاب الحديث يروونه
بالذال المعجمة وانما هو بالذال المهملة أي يبلغ
أولهم وآخرهم حتى يراهم كلهم ويستوعبهم من
نفذ الشيء وأنفدته • أه •

وفي الورقة (٤٤ أ) من الكتاب ما نصه :

• ويروى أصحاب الحديث : (حتى ينفذهم
البصر) وهو خطأ انما هو حتى ينفذهم البصر أي
يبلغ أولهم وآخرهم حتى يراهم ولو كان ينفذهم
لكان المعنى يجوزهم • •

٦ - عبد القادر البغدادي (١٠٩٣هـ)

أورد البغدادي في الخزانة^(٢٤) في الحديث
عن الشاهد :

ليك يزيد ضارع لخصومة

ومختبط مما تطيح الطوائح

ما نصه • قال : ومثله في كتاب فعلت وأفعلت
لأبي حاتم السجستاني قال : أشد الاصمعي
(ليك يزيد ضارع) أي بالبناء للفاعل ولم يعرف
يزيد أي بالبناء للمفعول وقال : (هذا من عمل
التحويين) أه •

وهذا الاقتباس وارد في الكتاب الورقة (٤١ب)
وهو واضح الدلالة على صحة نسبة الكتاب لأبي
حاتم لأنه ينص على النقل منه •

وبهذا المنهج استطعت توثيق نسبة • فعلت
وأفعلت • لأبي حاتم السجستاني وعساني اوفق الى
طبعه في القريب العاجل ليكون بين ايدي الدارسين
والله الموفق •

(٢٣) اللسان (نفذ ٣/٥١٥) عن النهاية لابن الاثير

٩١/٥

(٢٤) الخزانة ١/٢٧٦ •

(١٩) التنبهات (تحقيق عبدالعزيز الميمني) ٢١٩ •

(٢٠) المخصص ٢٢٧/١٤ •

(٢١) الافعال ١/١٢٣ •

(٢٢) اللسان ابق (ط • صادر) ٣/١٠ •